

A'RUBAANSE COURANT



Diario



pa Aruba

TRY.....
Tropical Cherry
a fine NEW softdrink
from Tropical Bottling Co.
call: 1773



The Beer That
Made Milwaukee Famous

ANJA 20

DIASABRA 21 FEBRUARI 1959

Nr. 3368



CERBEZ
AMSTEL NOBO

Y MIHOR

Y 75 CENTS PA CADA
CAHA CU 24 BOTTER
BASHI.



AMSTEL NOBO - SUAVE y DELICIOSO DI SMAAK
BAARDSE TRADING CO. (ARUBA) N.V.

Tel. 1617 - 2077

Saludos Arubano di Hulanda

ORANJESTAD — Diarazon awor pa 6:45 or e programma „Saludos di Hulanda“ via Voz di Aruba lo worde transmiti trobe. Si siguiente Diaraza tra-merdia 1:45 or e mes un programma lo worde repiti. E bisha aki e saludosnan ta binis di Baam, na unda

Emmanuel Castillo, Henk Malmberg, Hans Schendstok y Jossy Darnell lo dilanti microfoon.

Texas Furniture Store voor Duchess Washing Machines



DE VEER

8.30 'or
The Brothers Karamazov (Los Hermanos Karamazov)
Cu: Yul Brynner - Maria Schell - Claire Bloom
Fl. 1.75

18 anja
Fl. 1.25

Diadomingo matinee: 6.00 'or
OUTSIDE THE LAW (Contra Toda Ley)
Cu: Richard Basehart - Marilyn Maxwell - Signe Hasso - Dorothy Hart
Fl. 1.25

Tur edad
Fl. 1.00

RIALTO

8.00
EARTH VS. THE FLYING SAUCERS
(INVASION DE DISCOS VOLADORES)
Cu: Hugh Marlowe - Joan Taylor
Fl. 1.25

Tur edad
Fl. 1.—

Diadomingo matinee: 5.45 'or
OUTSIDE THE LAW (Contra toda ley)
Cu: Richard Basehart - Marilyn Maxwell - Signe Hasso - Dorothy Hart
Fl. 0.75

Tur edad
Fl. 0.50

PRINCIPAL

8.00
„S. LOUIS VISION“
Cu: Nat „King“ Cole - Eartha Kitt - Pearl Bailey - Cab Calloway
Fl. 1.25

Tur edad
Fl. 1.—

Diadomingo matinee: 6.00 'or
WORLD IN MY CORNER — Solo Venció el Mundo
Cu: Audie Murphy - Barbara Rush
Fl. 1.00

Fl. 0.75

MARACAIBO

8.00 'or
Cu: Cornel Wilde - Jean Wallace - Abbe Lane - Francis Lederer
Fl. 1.25

14 anja
Fl. 1.00

AURORA

7.30
RAW EDGE (Pasión Primitiva)
Cu: Rory Calhoun - Yvonne de Carlo
Fl. 1.25

18 anja
Fl. 1.25

Diadomingo matinee: 6.00 'or
HORA Y MEDIA DE BALAZOS
Cu: Resores - Jose E. Moreno - Lucy Gonzalez
Fl. 1.00

Tur edad
Fl. 1.00

EL GATO SIN BOTAS

7.30
Cu: Tin Tan - Martha Valdez - Marcelo
Fl. 1.00

Tur edad
Fl. 1.00

SAVANETA

7.30
BACKLASH (Padre Contra Hijo)
Cu: Richard Widmark - Donna Reed
Fl. 1.25

18 anja
Fl. 1.25

Diadomingo matinee: 6.30 'or
MAN FROM GOD'S COUNTRY (Duelo Sangriento)
Cu: George Montgomery - Randy Stuart
Fl. 0.75

Tur edad
Fl. 0.75

STOPOVER: TOKIO (Escala en Tokyo)

8.00
Cu: Robert Wagner - Joan Collins
Fl. 1.25

Tur edad
Fl. 1.25

AIR CONDITIONING

Opinion di prensa

Segun nan simpatizadoman e corantnan griego a aplauden e acuerdonan di Cyprus como un gran victoria di nan a rechase cu mes tantu determinacion.

E corant „Acropolis“ cu ta simpatiza gobieno, a scribi cu e firmamentu dije acuerdo tabata un suceso historico. E victoria aki ta un victoria

Particularidadnan tocante bishita di e Escuadra V na Aruba

ORANJESTAD — Tocante bishita di e bapornan di guerra cu ta pertenece na e escuadra V. a worde informa den parti atardi *Dialuna 20 di maart 1959*, Hr. Ms. „Amsterdam“ y „Gelderland“ lo yega huntu cu Hr. Ms. „Van Speyk“ den haf di Oranjestad.

Parti mainta *Dialuna 23 di maart*

1959, e tres bapornan di guerra aki lo bai di Aruba.

Dialuna 23 di maart 1959 tra-merdia

lo anka na entrada di haf di Oranjestad. Anochii 23 di maart 1959

lo tie un recepcion abordo pa invitadonan. Si Hr. Ms. „Karel Doorman“

drenta den haf esaki lo sosome Dia-

mars 24 di maart 1959. E decision

aki lo worde tuma dia 24 di

maart 1959.

Parti mainta *Diarazon 25 di maart 1959* Hr. Ms. „Karel Doorman“ lo bai di Aruba. Hr. Ms. „Zeeleew“ un submarino lo keda dia 20 di maart 1959 te 6 di April 1959 na Corsow. y na binis Aruba

Como particularidad por worde informa, cu e dos bapornan di guerra Hr. Ms. „Amsterdam“ y „Gelderland“ ta bapornan moderno cu a worde construi na Hulanda.

Abordo di e porta-avion Hr. Ms. „Karel Doorman“ tin e avionnan di tipo Sea Hawk, Avenger (anti-submarin) y tin helicopter Sikorsky.



ORANJESTAD —
M. Fingal di J.G. Emanstraat 102 a haya un jabi di cas. Lucin Ray di Madiki 62 a haya un fisco di Lago na nomber di E.A. Leysner no. 68600.

FATUM — Tel.: 1845
Pa tur bo osegurondan

FUTBOL INTERNACIONAL

Dialuna 23 di februari 1959 pa 8 or p.m.

den

WILHELMINA STADION

SANTA FE

(Campeón di Colombia)

vs.

SELECCION DI ARUBA

Entrada: TRIBUNA Fls. 4.—

STAANPLAATS Fls. 2.50

(Dos mucha cu un kaartji)

KAARUENA VENTA NA STADION FOR DI 7 OR P.M.

VOOR DE VROUW,
DIE GOED GEKLEED
WIL GAAN....

HEBBEN WIJ EEN GROTE
SORTERING

LEREN HANDSCHOENEN

UIT ITALIE INGEKOCHT.

Wij zullen ze u graag tonen.

Aruba Trading Company

Oranjestad - San Nicolas



„Floresteria Aruba“ ayera a muda pa Nassaustraat 53-A na unda nan a organisa un excelente lugar. Na e manero aki e damanan Oduber y Lacle ta spera di por duna nan clientenan un mior servici aindo. Riba e foto nos ta mira: Sra. Oduber, Robert Oduber, Vilma Lacle, Sra. Juanita Werlemon. Para patras den centro ta Sra. Maria Ruiz, un bon cliente di „Floresteria Aruba“.

NEED TIRES??
DON'T MISS THE
NEW ATLAS
PLYCRON
TIRE
* NEW THREAD
for increased mileage, easier steering and less road noise.
* NEW PLYCRON CORD
for greater strength, smoother riding and safety.
* NEW RUBBER
for longer thread wear
* NEW STYLING
for improved appearance
* GET THEM NOW
AT ALL
ARUBA ESSO SERVICENTERS



**K.L.M. tin 17.000
bala di „Ping-
Pong“ na Schiphol**

ORANJESTAD Den departamento na unda den ta galviniza mo-

tonan cu KLM recentemente a inaugura na Schiphol. esman cu hasi un bishita y cu no ta una altura di toke ta pasando ayer la se la asombra ora cu suo geja dilatasi di tankeina ta uida e proceso di galvanizacion ta tuma lugia.

Riba e superficie ta dient masha

BEKENDMAKING

Met ingang van heden zijn onze telefoonnummers:

1200 - alle afdelingen

1204 - Directie

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Kantoor Oranjestad

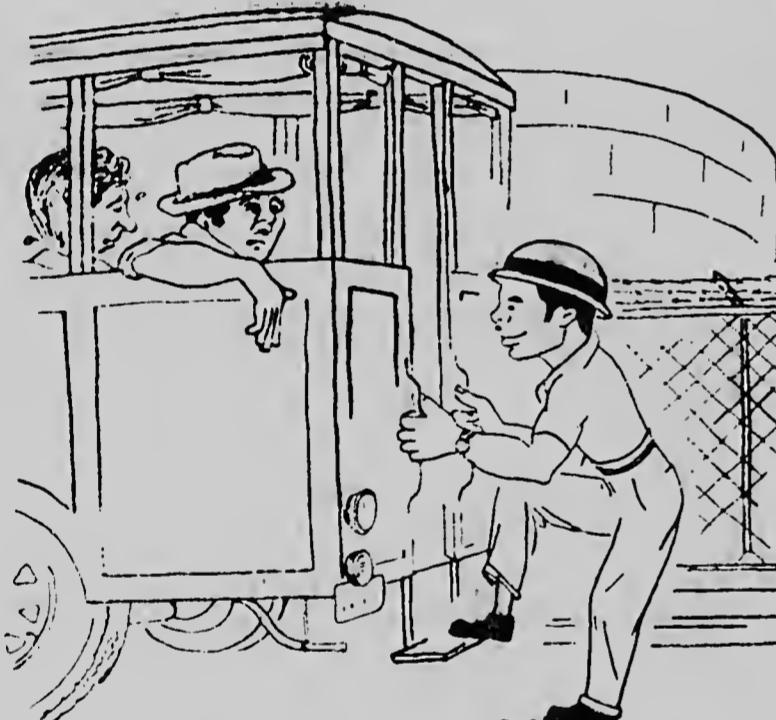
ATTENTION
EXCHANGE YOUR EMPTY PACKAGES OF



FOR FINE QUALITY, USEFUL FAMOUS „CANNON“ TOWELS AT
ARUBA TRADING COMPANY

Oranjestad — San Nicolas

CU GUSTO E TA BAI SU CAS...



**pasobra E por
DRUMI TRANKILO.**

**Sin molestia di e gri-
tamento di e
muchanan.**

Sin boroto di radio.

**Sin molestia di e bi-
sinjanan cu por
stroble den su
sonjo.**

E ta bai drumi dashi di dje y
poco rata despues e ta mescos
cu un persona nobo yen di
energia.

Gracias na AIRCONDITIONING

E ta costele solamente algun cens pa dia, pero, e ta sin-
tiele bon dia y anochi.



Pero asina!



Pidi informacion **GRATIS** na



TEL. 2170

No asina'ki

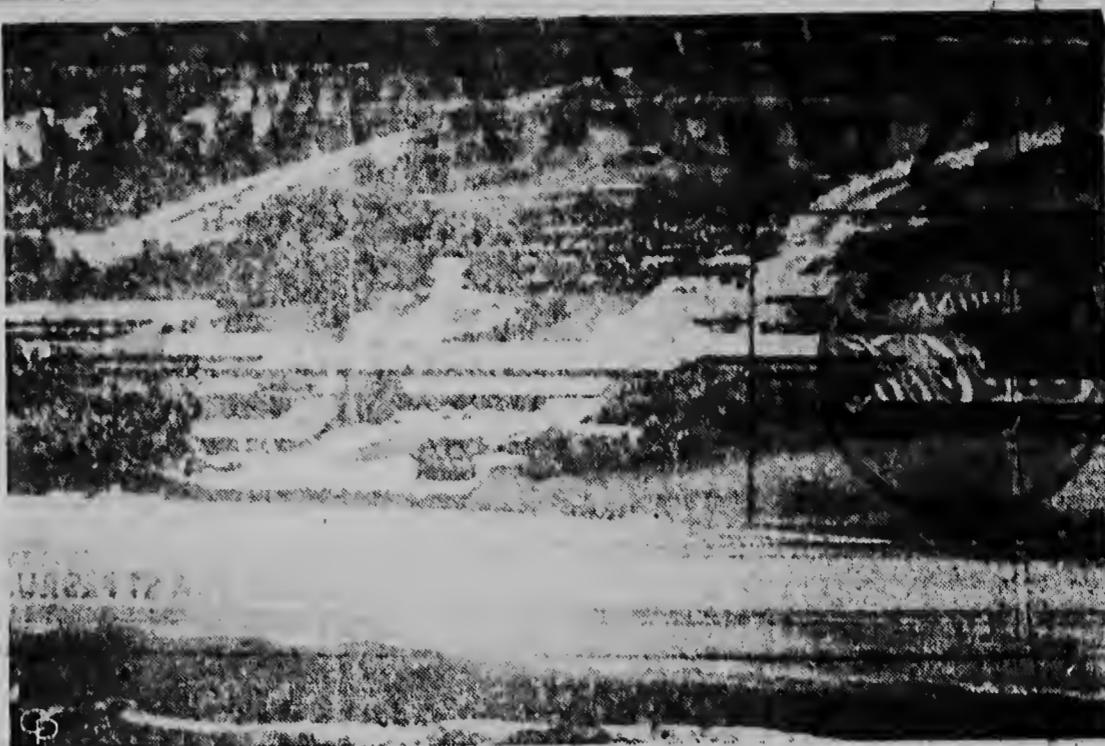
hopi bala lumina di color blanco y corra cu ta duma un impresion di ta bala di ping-pong. E balancan aki ta dico un influencia favorable durante curso di e proceso di galvanizacion.

Entre e ventilaciona dos ta menciona cu han ta limita perdida di calor, nan ta evita polvorizacion y formacion di vapor.

KLM a compra 17.000 dje balancan aki, pero, maecta ta di comprome, ni un di qay lo ser usa den un curso di ping-pong.

Indien yet Uw Bigour ruineert of Uw ademhaling hemelijkt en Uw gezondheid in gevaar brengt, zult U het makkelijk vinden een half pond per dag kwijt te raken volgens de nieuwe Hollywood methode genaamd FORMODE. Geen drastisch dieet of oefeningen. Absolut veilig. Vraag Uw apotheker naar FORMODE en begin morgen met deze vermageringskuur.

Neemt het vet weg



AKI DWIGHT EISENHOWER LO DRUMI. — Esaki ta e hotel Pierre Marques, 12 milia for di Acapulco, Mexico, na unda President Eisenhower lo permanece durante su bishita cerca e President di Mexico Adolfo Lopez Mateos. Mas dilanti ta keda Recocadero beach. E dos cabesnan di estado ta contra cu otto ayera y ave.

Nombernan dje DC-8 nan di K.L.M.

ORANJESTAD: — E ocho avionnan di reaccion Douglas DC-8 cu K.L.M. ta bai incorpora na su flota den curso di año '60, lo ser nombra ra e sabionan y inventornan of promotoran cu den un of otro forma a contribui un papel importante den desaroyo di aviacioen.

**K.L.M. ta rende homenoje
na e sabionan y e promotor-
nan di aviacioen.**

E prome avion di tipo menciona cu worda entrega na KLM lo carga e nombre di Dr. Albert Plesman, cofundador y preme president director di KLM. E otreman respectivamente lo carga e nombernan: Anthony H. G. Fokker, autor di planear y constructor di avionto cu qalidad aki tabata

esai di mas usa den henter mundo; Giuglielmo Marconi, italiano, inventor di radio; Sir Frank Whittle, ingles, inventor di motor di tipo turbo reactor; Thomas Alva Edison, mericano, inventor di telegrafía, telefon, etc.; Nikolaus A. Otto, alemán, inventor di motor di gas di cuater tiempis, cual mestre sei considera e predecessor directo di tur e motorman di aviacioen di nas tempos; e rumannian Orville y Wilbur Wright, mericano, inventor di avion y profesor Daniel

Bernoulli (mihor conoci bao di nombre Daniel pa e matematicoan), di familia Suiza cu a ince na Gresinga y cu a descubri e ley di sustentacion.

**Padvindster- y Ka-
bouteran cele-
brando dia
di B.P.**

ORANJESTAD. — Dia di Baden-Powell, 22 di Februari, id worde celebra trobe meneta ta costumbra di tur anja door di padvindsternan y kabouterin.

Na Oranjestad etaki lo tuma luga di 10'or te 11'or di mainta den tereno di Filomena Groep na Kloosterweg.

Tur padvindster y kabouter lo ta presente pantu cu ta posibel. Tambe tur oud-padvindster ta bon-bini na e ceremonianan, esan cu ta casa y solteranan (dobbel).

Na San Nicolas kabouterman ta tsne nan fiesta di 10'or na 11'or di mainta den tereno di Tarabana Groep na Tankfarm, y e padvindsternan lo ta invitacion di Commandeurshuis Groep di 4'or te 6'or den tereno na unda antes tabata Chicago Bridge Co.

**Demostracion di
Dominicanonan na
Washington**

WASHINGTON, 20 februari. — Como 30 persona, representantes di un comision di refugiadon dominican, a tene un demostracion ave di lanli di cuartel general di Union Pan-American na Washington. E demonstrantes a protesta den un declaracion, contra e actitud inhumano" di Trujillo, kende a nenga di duña e refugiadon den e embajada venezolana na Ciudad Trujillo salvo conducto pa nan sali for di Santo Domingo.

**Welga na Anglo-
Ecuatoriano**

GUAYAQUIL, Ecuador, 20 feb. — E empleadonan di compagnia di zeta anglo-ecuatoriana ta huelga. Diatuna e trahadornan den haf di Guayaquil lo huelga en simpatia cu e empleadonan huelguista di compagnia di zeta.

E huelga a extende si mes te en e cincuenta di Quayaguil. E empleadonan di cerveceria nacional y e companianan di zeta na Petrolitis y Cauito no tin trabao. E empleadonan di compagnia di electricidad tambe a proclama un huelga.

Telefoon 3116 Redactie en Administratie
nummer 30-0000, verkoopkantoor
Ditrecteur-Hoofdredacteur: G.J. STAARTSE
Onderstaande nummers 10.000, wa-
geven van de N.V. Arubaanse Drukkerij en
Uitgeverij en Publ. Mij. en wordt gedrukt
bij N.V. Drukkerij "De Blauw".
Telefoon 1116 Directie en Administratie

AGENDA

PROTESTANTE GEMEENTE
KERKDIENSTEN

22 Februari 1959
Oranjestad: 7.00 uur n.m.: Ds. Jakobs
San Nicolas, 5.30 uur n.m.: Ds. Visser
Piedra Plat, 9.00 uur v.m.: Ds. Visser

Aruba
your home

ROOMS-KATHOLIEKE KERK.
DIENSTEN

Oranjestad: H. Franciscus Kerk: H. Mis om: 5 mur, 6.30, 7.30 kinderen, 8.30, 19.00 mur.
San Nicolas, H. Theresia Kerk: H. Mis om: 5 mur, kwart over zes, 7.30 kinderen, 8.30 Hoogmis, 17.00 mur.
Santa Cruz, Kerk v.d. Onbevlekt Ontvangenis: H. Mis om: 5 mur, 6.30, 7.30 kinderen, 8.30 Hoogmis.
Savanna, H. Hart Kerk: H. Mis om: 5 mur, kwart over zeven Kindermis, 7.30 Hoogmis.
Paradera, St. Filomena Kerk: H. Mis om: 5 mur, 8.30 Hoogmis.
Noord, St. Anna Kerk: H. Mis om: 5 mur, 7.30 kinderen, 8.30 Hoogmis.
Cura Cabral, Chiklis Konink Kerk: 8 mur Hoogmis, 7 mur n.m. H. Mis.

**Pimples Go
Cause Killed in 3 Days**

The very first application of Nixon's new regimen to clear away pimples like magic. Use Nikoderm tonight and you will soon see your skin becoming soft, smooth and clear. Nikoderm is a new product on the skin that causes Pimples, Boils, Red Blotches, Eczema, Ringworm, and Eruption. You can't get rid of your pimples until you remove the germs that hide in the tiny pores of your skin. So get Nikoderm from your chemist today under the positive guarantee that Nikoderm will banish pimples and clear your skin soft and smooth or money back on return of unused package.

Nikoderm

For Skin Troubles

Meld blijdschap geven de Heer
en Mevrouw

GERARD DE VEER JR.

kennis van de geboorte
van hun dochter

Aixa Zaira

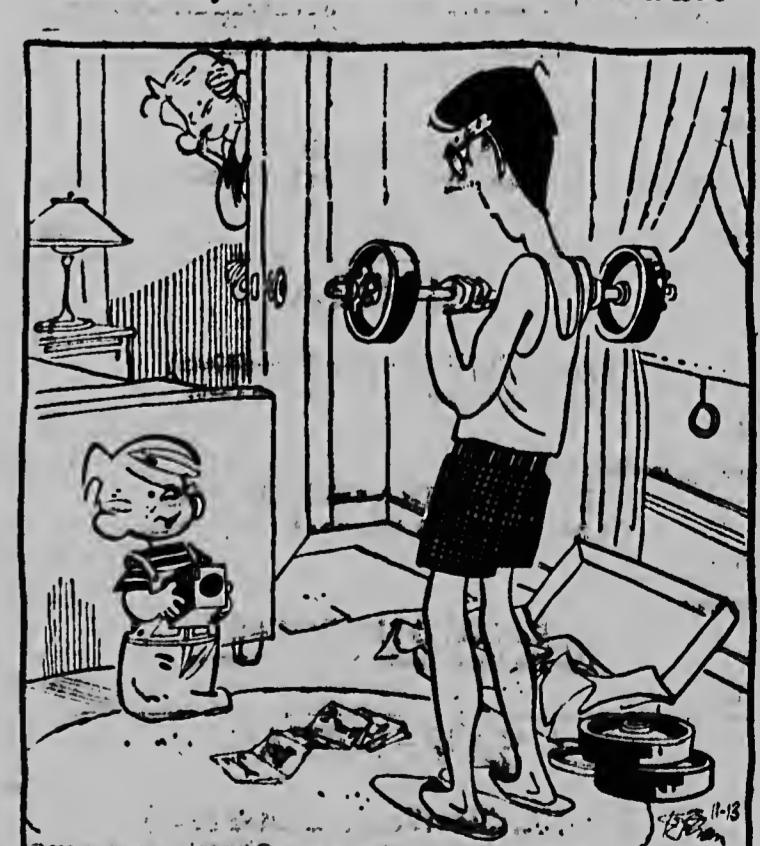
San Pedro Hospital
17 februari 1959.

**Sambuyadornan
comunista na
accion**

TAIPEH, 20 februari. — Almirante Liu Hohu, portavoz militar di China Nacionalista, a informa avé, cu durante e ultimo 2 simaanen e nacionalistan observa sambuyadornan chines comunista cerca e islanan Quemoy y Matsu.

Durante e siman aki e Kikvorsmanan comunista a trata 5 bez di acera e islanan chikita Tatan y Erhtan, den cercania di Quemoy. Cada esfuerzo a ser haci pa 3 to 5 kikvorsman. Nan haci e esfuerzuan aki sempre bandi di mediachichi y nan ta yega na distancia eu un gressito por yega, ora cu tir'e. Cada vez e nacionalistan a core cu nan. E portavoza a bida eu, segun su opinion, e accion aki ta pa test vigilancia di garnicionan nacionista.

Dennis, de Schrik van de Buurt



„Ik zal dit maar eens vastleggen!“

„Laga mi saca esaki pa semper!“

**ALGEMENE LEDENVERGADERING
Algemeen Nederlands Verbond**

AFD. ARUBA

op dinsdag, 10 maart 1959 in het Cultureel Centrum
om 8 uur n.m.

AGENDA:

OPENING
NOTULEN
VERSLAG KASCOMMISSIE
BESTUURSVERKIEZING
RCNDVRAAG
SLUITING.

HET BESTUUR.

NO FUSS...
NO MESS...
JUST PRESS
your
PIF PAF
Th.
3
Agents:
Mansur Trading Co. Inc.

Mario S. Arends N.V.
CONCURSO
31.000 puntos de (16.000 puntos
mas fl. 160.—) 1. "Blackstone"
Washing Machine.
mod. 136p.

Prijs mas abao y entregamento
mas llhe na cas
Kees GROCERY N.V.
Tel. 1079

"FLORESTERIA ARUBA" A MUDA

DI NASSAUSTRAT 59 A

PA 53-A

Bo adres pa:

- * LLOR CORTA
- * PLANCHI DI MATA
- * VAAS Y PODCHI DI FLOR
- * KRANS PA GRAF
- * TUR CLASE DI BOUQUET
- * SEMILLA PA JARDIN
- * ETC., ETC.

SEMPER FRESCU!



HI-MILER CROSS-RIB

La eslupenda y nueva Hi-Miler Cross Rib de Goodyear proporciona mucho mayor kilometraje original que cualquiera otra llanta fabricada hoy en dia. Y los propietarios de camiones, en el mundo entero, lo han probado con millones de kilómetros en trabajos recios.

En toda forma, la Hi-Miler Cross Rib significa duración adicional y extra kilometraje. Para obtener más información, visite a su distribuidor de Goodyear.

GOOD YEAR

Viana Auto Supply and Trading Co.

COMPLETE
SELECTION
92%

**BUILDING
MATERIALS**

BETTER QUALITY -- LOWER PRICES
ARUBA TRADING COMPANY

DEPOSITO - WESTSTRAAT

Un Descubrimiento Sensacional pa Tuyuchi

No. 57

"Bo sa bunga bridge tambe?" kai
lein Deverell a pauta Josseline
niontas el a hai sieta riha un stil
onda di dje, mientras un otro hom
er a gunna yega cerca.

No: prome cu ave nunch antes m'a
ende han papia di bridge mes", el a
responde. "Com ta hunga esai? Cu
vala of en quico?"

"No: cu chita".

Anto el a continua, como si fuer
a cu un mucha chiquito e tabata pa
pidio.

"Bo sa toch ta quico ta carta?"

"Si: y mi ta gusta hunga chita. Pe
ro e wega eu b'a menciona ai mi n'o
conoce, pasobra mi no a tende esai
nephelona nunca alinda".

"Bo ta gusta corre auto? e otro a

Josseline a sagudi cahez afirmativa
mente. "Mi a yega di mira e senjora
ai varios bec mes den misa aya".

"Conta mi ta qui sorto di hende
e ta".

"Algun hende ta hisa cu e ta bunti
pero ami no ta di mes opinion cu
nan; e no ta bisti hon absolutamente".

"En realidad?" e otro dama a res
ponde sonriendo. Lo mi larga hacia
informacion p/c. Mi tio siglonan sin
mire". Ta mi prima e ta".

"Ahan si?" Josseline a hisa turdi.
"Mi ta quiere si cu e ta mascha hon
mi a yega di corde den un tractor cu
alomeento ta igual cu un auto".

"Alomeento un auto ta corre hopi
mas llhe".

"Den cual parti di Irlanda b'a bi
ba?" Un dama mascha nechi histi a
informa, quende tabata sinta mascha
pega cu Josseline.

"Na parti di sur, banda di Glen
veigh".

"No ta iba den e parti di mundo
ai un til Sra. Borrodaile?"

"Como no".

"Bo conoce pa cara?"

informa, pasohra e tu tabata mira ta
paquio cu Deverell sol tabatin dere
cho di papia cu e hellaza.

"Esai lo mi hisa bo dia eu mi corre
den dje. Mi ta corda cu como mucha
mi a yega di corde den un tractor cu
alomeento ta igual cu un auto".

E heredero recien descubri tabata
un erialta unica cu un cura elegante
y un habla particular. E tabata ho
ho y llocoente; e tabata llamativa y
den un rato tur hende tabata rondone
pasobra no tabata quedala mascha
sirano com e mucha muhe aqui por
tabata asina huulta, asina amable y
sinenhang asina hocho.

Si tabata contempla tur esa
qui cu un sorto di nerviosidad. E no
tabata di acuerdo cu su muhe a trece
su yiu den un combito asina grandi

pa e hendenan tene mofa di dje cu
motivo di su ignorancia.

Pero e muhe aqui tabata carga su
mes planan. E tabata deseja pa su
casa a hanja berguenza cu e tabatin
un tal yu hoho, sin educacion. Pesa
e tata a camna drenta e sala y a com
hida e presentenan cu insistencia pa
nan hua hunga bridge.

E wega di bridge cu tabata exigi
hopi di hende su sentir y su bollido, a
pone di tabata hocho pronto riba Josseline.

Luego e cu su lata a disparsce un
rato pa nan hua comhera den biblioteca
y no tabatin ningun hende cu
tabata sinti nan falta.

Ora cu Josseline a bai na su cuarto
y Lord Mulgrave a queda solitario
atras, el a cumbriza la punta su mes
cu lo no tabata huiciso si el a sigui
concho di Lottie y larga e mucha
aqi bai un internado y sinje e sist
emanian di educelon cu e tira mest
pa e anda dea e circuleton aqui.

E jaagmento de su manece lo bira
un gran encucinto. E damanan lo
mesier hai contra cu e jaagdonan den
habitacion dje fito, na unda lo tin e

lunch formal. Pero algun dje dama
na a duna e preferencia di por a
camna punto cu e jaagdonan. Na e
ultimo anai Tito tambe tabata per
tenece.

Josseline no por a contempla e
peeteulo aqui. Mientras e tabata lu
cha ta camna don e infrouwan dje
mondi diripiente el a bin hanja Dudley
Deverell banda di dje, cu su skopet
den su man y su cabai banda di dje.

"Ta quico bo ta bin baci te aqui?
Y cu un echor? Si e baas mira bo
lo e ta furioso", el a grunja. "Si bo n'
paga hon tino ho sol aqui den, lo nian
tira bo mata".

"E cache lo queda carca mi y mi
ta tratando na sali foi e mondi aqui;
pero unda cu mi bira mi ta mira
jaagdonan y matamento. Foi. Ta ber
guenza, cu hende grande asina mane
ra bosomian ta tira riba pajaronan
manso. Paquio hon no ta cohe nan
na garganta y bira esai que ya nam
a muri mas like".

Dudley quende tabata orgulloso cu
e dia ai e tabatin suerte di a tira al
go, a bira corra di indignacion. Ta

Cumpleaños feliz

Pa cortesia di

MARIO'S

nos tin tur eos pa bo fiesta

E boboncito Edwin Wever ta cele
bra su feliz cumpleanos. Felicitacion
ta bini di su tata Hose, mama Ninita,
rumann Benito, Lena, Mirta, Swin
da, welonan, tantan, primo y prim
an, especialmente de Irene Paesch
familia Paesch y de Cuba.

Awe ta recorda su fecha natal
Louis Figaro. E ta ricchi felicitacion
di su tata Thomas, mama Maria, 8
rumann, wela Isabela, tanta y om
onan, prima y priman, padronan y
muy especial de familia Kelly.

Ta celebra nai anja di feliz union
matrimonial señor Jacinto Daries y
señora Pina Danies. Felicitacion ta
bini di su mama Federika, mama Lau
ra, tata Hose, Jacinto, tur nan rum
an, tambe di nam ihanan Robert,
Roland, Ichio, Silo, Glenda, tur amiga
y amigonan.

Bo mester di un regalo
pa bo amiga??

MARIO'S

tin

LAMPI DI MESA

E hoboncito Carmen Maria Kelly
ta celebra su feliz cumpleanos. Felicitacion
ta bini di su tata Jan, mama Chonchon,
rumann Deta, Anna, Thea, Catharina, Benny,
Theo, tur su tanta y omongan, primo y priman,
padrino y madrinan, tambe di su
sibinza Nata, Ilma Kelly, welonan
Johana y Anna, tur familia y con
ocinaran.

—

Senor Van Eijk ta bai eu verlo
pronto, durante su ausencia dokter A.
J. C. Hazenberg lo ocupa su puesto.

—

Por lo de mas senior Van der Mast
lo no iai hopi trabao cu e "tesoro
man", pasobra e contribucion ta unica
mente f 10.— pa anja, mas un tape
cu bo mester contribui na club cu
por ta di qualquier obreto na ho smak,
y cu lo wordo pone den circulacion
internacional.

—

Casino di Aruba Caribbean Hotel

ORANJESTAD — Seniores Jones
y Zokhoff, e prome ex-deputado-gober
nador de Nevada, un estado na
Merca, y actual presidente di Caribbean
American Investors Co., cual recien a
ser funda, y e di dos persona men
ciona cu ta e socio mas importante di
Sr. Jones, algun dia pasa a tene nan
prime reunion, segun nos a lesa den
"Newsweek", di 23 de Febrero. E
reunion tabata tocante e "casino
nobo na e isla Hulande Aruba, cu
antes tabata conocu unicamente pa e
refineria di petroleo".

E Casino ta bini den Aruba Caribbean
Hotel cual dia 15 di Junio se
inaugura", asina e articulo ta termina
cu qual por saca for cu ta casi sig
uer e compania di hotel Condado —
cu aprobadon di Aruven y Besiurus
college di Aruba naturalmente a
permite pa explotacion na C.A.I.C.

Auto chiki Ford Merican

NEW YORK. 20 febrero. — Ford
Motor Co. lo cumbriza venta di auto
chikitu na fin dia anki e autonan
lo costa menos cu 2.000 dollar. Ge
neral Motors y Chrysler lo sigui e
chimpli aki segun e corantin merican
"New York Times", y na lo anuncia
nan planan pa produci auto chikitu
pronto.

E auto chikitu di Ford lo ta mas o
menos igual na e Zephyr, cu e fab
ricantan ingles di Ford ta produci
pero e parti patros lo ta poco mas
grandi, asina ta cu e auto aki lo tin
mas lugar pa bagage. El lo por con
tribui e sobranetan, stiegro y suc
gran y demas familia Geerman.

—

Dionisia Wernet ta celebra su feliz
cumpleanos. Felicitacion ta bini di
su tata Francisco, mama Maria, ru
mann Paulina, Serapio, Romulus,
Maximo, Antonio, Crismon, Casilda,
pepe Peirano y Presentacion, omo
Leandro, sohriponan Tico, May, Mar
celino, tanta y omongan, primo y
priman, y muy especial di Juan
Kelly y demas familia.

—

Awe ta celebra su 22 anja e gentil
caballero Sr. Feliciano Geerman. Felici
tacion ta bini di su mama Johana,
padrino Sixtro, rumann Chon Pin,
Juchi, Mario Kranzen, Juchi Kool
man, primo, omo y tantan, Benny
y Boey, tambe di Mena y Nicolina,
tambe di Sport Club "Universal".

—

E gentil caballero Feliciano Geerman
ta cumpli 22 anja. Felicitacion ta
bini di su amiguan na Corsow,
Rosa, Olinda Delaney, Edna y Aida
Loopstok, y di su rumian na Aruba
Agrapino Geerman y senjora y juan.

—

queico e mucha muhe aqui por tabata
si di tiramiento ni jaugmento? En
realidad e tabata un mitar indian brabu.
Mi te tende cu bo no por aproba
lo que nos ta hac. Ta lastima. Pero lo
bo fai di quedá aqui toch te ora cu
e jaugmento termina".

—

"Ta quen ta bina esai?" el a pun
tra.

—

"Ami. Bala por cohe ho". El a hiza
su skopet na laria y a tira dos bez y
dos pajaro a eai abao na nan pia.
Un dje dovan a queda un rato ta
sagudi su alanan. Quico ta bira pens
di esai?" Dudley a puntre.

—

"Mi ta banja esai algo terrible".

—

"Ta quico mi tata por ta baci te
aqui tanto pajaro?"

—

"Esai mi n'sa. E tin e mebor cou
verisan di enter condado y esai ta
suficiente pa mi. Qui un mucha mu
be stranjo bo ta", Dudley a bisi di
cipiente. "Bisa mi francamente. Bo
mes lambe n'ta sinti etai?"

—

E ta sigui

Pa aviso fur correspondencia pa "AR
UBAANSE COURANT" dirigida a:
Massachusetts 85, Oranjestad
Telefon 2116 Redaccion y Subs
Numero suelto di ARUBAANSE COURANT
ta obtencion: Unitel Store
Main Street, San Nicolas

AGENDA

DIASABRA 21 DI FEBRUEI
CINE

DE VEER

8.30: "The Brothers Karamazov"

RIALTO

8.00: "Earth vs the Flying Saucers"

PRINCIPAL

8.00: "St. Louis Blues"

AURORA

7.30: "Raw Edge"

SAVANETA

7.30: "Backlash"

TAORO - Tamarindo juice

DIADUMINGO 22 DI FEBRUEI

DE VEER

8

